

Annnonce de départ

Office de la population de St-Sulpice
021 694 33 62 - habitant@st-sulpice.ch

Personne seule / Epoux / Partenaire		Epouse / Partenaire	
Familienhaupt / Partner/ Einzelperson - Capo famiglia / partner / persona sola		Ehefrau - Sposa	
Nom officiel Familiennome - Cognome		Nom officiel Familiennome - Cognome	
Nom de célibataire Geburtsname - Cognome di nascita		Nom de célibataire Geburtsname - Cognome di nascita	
Prénoms Vornamen - Nomi		Prénoms Vornamen - Nomi	
Sexe Geschl. /Sesso	<input type="checkbox"/> masculin <input type="checkbox"/> féminin	Sexe Geschl. /Sesso	<input type="checkbox"/> masculin <input type="checkbox"/> féminin
Né(e) le (jj.mm.aaaa) à Geboren am in- Nato(a) il a		Né(e) le (jj.mm.aaaa) à Geboren am in- Nato(a) il a	
Commune(s) d'origine /nationalité Heimatort(e)/Nation. - Comune(i) d'origine/nation.		Commune(s) d'origine /nationalité Heimatort(e)/Nation. - Comune(i) d'origine/nation.	
Etat civil Zivilstand - Stato civile <input type="checkbox"/> Célibataire <input type="checkbox"/> Marié-e <input type="checkbox"/> Marié séparé-e <input type="checkbox"/> Divorcé-e <input type="checkbox"/> Veuf(ve)			
Date/lieu de l'événement lié à l'état civil:			
Permis de séjour <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> N		Permis de séjour <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> N	
Aufenthaltsbewilligung / Permesso di soggiorno		Aufenthaltsbewilligung / Permesso di soggiorno	
N° de téléphone(s)		N° de téléphone(s)	
Adresse e-mail		Adresse e-mail	

Enfant(s) mineur(s) vivant dans le ménage et compris dans la déclaration de départ				
Minderjährige oder andere Person(en) - Minorenni o altra(e) persona(e) vivente(i) con la famiglia				
Nom Prénom(s) Familiennome Vorname(n) / Cognome Nome(i)	Date de naissance Geburtsdatum Data di nascita	Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascita	Origine/Nationalité Heimatort(e) Origine(i)	Sexe Geschl. Sesso

Ancienne adresse à St-Sulpice

Rue / N°
Strasse - Via / Nr. - No

N° postal - Localité/Pays
Ort/Land - Località/Paese

Date de départ

Nouvelle adresse

Rue / N°
Strasse - Via / Nr. - No

N° postal - Localité/Pays
Ort/Land - Località/Paese

Pour les couples se séparant

La séparation intervient-elle à la même date que le départ ? OUI NON Si non, à quelle date ?

Date du jour	Signature personne seule / Epoux / Partenaire	Signature Epouse / Partenaire
Observations :		

La loi impose à chacun l'obligation d'annoncer personnellement au contrôle des habitants : son arrivée - son départ - son changement d'adresse - tout événement d'état civil le concernant, dans les 8 jours.